

# D Bedienungsanleitung

Version 03/11

## Keyboard-Ständer

Best.-Nr. 30 14 23      50 kg  
 Best.-Nr. 30 16 60      30 kg

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Aufstellung eines Musik-Keyboards.  
 Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet.  
 Eine andere Verwendung als oben beschrieben ist nicht erlaubt und kann zur Beschädigung des Produktes führen.  
 Lesen Sie die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf.

### Lieferumfang

- Keyboard-Ständer
- Bedienungsanleitung
- M4 Sechskantschlüssel

### Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.

Wichtige Hinweise, die unbedingt zu beachten sind, werden in dieser Bedienungsanleitung durch das Ausrufezeichen gekennzeichnet.

#### Personen / Produkt

- Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden!
- Das Produkt darf keinem starken mechanischen Druck ausgesetzt werden.
- Das Produkt darf keinen extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Vibrationen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

#### Sonstiges

- Fragen Sie einen Fachmann, wenn es Fragen hinsichtlich Betrieb, Sicherheit bzw. Aufbau des Geräts gibt.
- Wartung, Anpassungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.

### Aufbau

1. Stellen Sie den Ständer auf eine stabile, horizontale Fläche. Beachten Sie dabei die korrekte Ausrichtung des Ständers. Die Unterseite lässt sich an den Gummifüßen erkennen; die Gummifüße an der Unterseite lassen sich nicht nach innen bewegen.
2. Um den Ständer zu entriegeln, ziehen Sie die Sperrvorrichtung in der Mitte des Ständers etwas heraus.
3. Passen Sie den Winkel der Metallträger an, um die gewünschte Höhe zu erreichen.
4. Arretieren Sie den Ständer, indem Sie die Sperrvorrichtung wieder loslassen; stellen Sie sicher, dass die Sperrvorrichtung dabei in eines der Befestigungslöcher einrastet.
5. Passen Sie die Abstände der Gummiringe an der Oberseite des Ständers entsprechend Ihrem Keyboard an.
6. Setzen Sie Ihr Keyboard auf den Ständer.
7. Verwenden Sie bei Bedarf den Sechskantschlüssel zum Auf-/Abbau des Keyboard-Ständers.

### Entsorgung



Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie es entsprechend den gesetzlichen Vorschriften.

### Technische Daten

	30 14 23	30 16 60
Einstellbare Höhe:	33 - 93 cm	
Einstellbare Breite:	35 - 93 cm	
Rohrmaterial:	Stahl, 1 mm dick	
Farbe:	Schwarz	
Belastbar bis:	max. 50 kg	max. 30 kg
Gewicht:	3,95 kg	2,75 kg

# GB Operating Instructions

Version 03/11

## Keyboard stand

Item no. 30 14 23      50 kg  
 Item no. 30 16 60      30 kg

### Intended use

The product is intended to support a musical keyboard.  
 Unauthorised conversion and/or modification of the device are inadmissible because of safety reasons. Any usage other than described above is not permitted and can damage the product. Please read the operating instructions thoroughly and keep them for further reference.

### Delivery content

- Keyboard stand
- Operating instructions
- M4 hexagon wrench

### Safety instructions



We do not assume liability for resulting damages to property or personal injury if the product has been abused in any way or damaged by improper use or failure to observe these operating instructions. The warranty/ guarantee will then expire!

The icon with exclamation mark indicates important information in the operating instructions. Carefully read the whole operating instructions before operating the device, otherwise there is risk of danger.

#### Persons / Product

- The product is not a toy and should be kept out of reach of children!
- The product must not be subjected to heavy mechanical stress.
- The product must not be exposed to extreme temperatures, direct sunlight, intense vibration, or dampness.

#### Miscellaneous

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or assembly of the device.
- Servicing, adjustment or repair works must only be carried out by a specialist/ specialist workshop.

### Assembly

1. Place the stand on a flat, stable and horizontal surface. Observe the correct orientation of the stand. Identify the bottom side by observing the rubber feet; the rubber feet on the bottom side cannot be moved inwards.
2. To unlock the stand, slightly pull out the lock in the middle of the stand.
3. Adjust the angle of the metal rods to obtain the desired height.
4. Lock the stand by releasing the lock and make sure the lock fits into one of the fastening holes.
5. Adjust the rubber rings on the upper side of the stand to the desired interval for your keyboard.
6. Place your keyboard on top of the stand.
7. Use the M4 hexagon wrench to assemble / disassemble the keyboard stand if needed.

### Disposal



When the instrument has become unusable, dispose of it in accordance with the current statutory regulations.

### Technical data

	30 14 23	30 16 60
Height adjustment range:	33 - 93 cm	
Width adjustment range:	35 - 93 cm	
Tube material:	Steel, 1 mm thick	
Colour:	Black	
Load capacity:	max. 50 kg	max. 30 kg
Weight:	3.95 kg	2.75 kg

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau.

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Änderungen in Technik und Ausstattung vorbehalten.

© 2011 by Conrad Electronic SE.

V1\_0311\_02-HL

These operating instructions are published by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Germany.

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.

The operating instructions reflect the current technical specifications at time of print.

We reserve the right to change the technical or physical specifications.

© 2011 by Conrad Electronic SE.

V1\_0311\_02-HL

## F Mode d'emploi

Version 03/11

### Support pour clavier

N° de commande 30 14 23 50 kg

N° de commande 30 16 60 30 kg

#### Utilisation prévue

Ce produit sert à supporter un clavier musical.

La conversion et/ou la modification non autorisées de l'appareil ne sont pas permises pour des raisons de sécurité. Tout usage autre que celui décrit ci-dessus est interdit, peut endommager le produit. Prière de lire attentivement le mode d'emploi et de le conserver à titre de référence.

#### Contenu d'emballage

- Support pour clavier
- Mode d'emploi
- Clé mâle à six pans M4

#### Consignes de sécurité



Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou de blessures dans le cas où cet appareil aurait été maltraité de quelque façon que ce soit ou endommagé du fait d'une mauvaise utilisation ou d'un non respect de ce mode d'emploi. La garantie en serait d'ailleurs annulée!

Le point d'exclamation attire l'attention sur une information importante dont il convient de tenir compte impérativement.

#### Personnes / Produit

- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants!
- Ne soumettez pas ce produit à de fortes contraintes mécaniques.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, aux rayons directs du soleil, à d'intenses vibrations ou à d'humidité.

#### Divers

- Consultez un expert en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou au montage de l'appareil.
- Les travaux de maintenance ou de réparation ne doivent être effectués que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

#### Montage

1. Placez le support sur une surface plane, stable et horizontale. Observez l'orientation correcte du support. Identifiez la base en observant le pied en caoutchouc ; le pied en caoutchouc sur la base ne peut pas se déplacer en direction de l'intérieur.
2. Pour déverrouiller le support, tirez doucement le verrou au centre du support.
3. Ajustez l'angle des barres métalliques pour obtenir la hauteur voulue.
4. Verrouillez le support en relâchant le verrou et en vous assurant qu'il soit bien en place dans les orifices de serrage.
5. Ajustez les anneaux en caoutchouc sur le haut du support de manière à obtenir l'intervalle voulu pour votre clavier.
6. Placez votre clavier sur le support.
7. Utilisez la clé hexagonale M4 pour assembler / désassembler le support de clavier si besoin.

#### Elimination des déchets



Lorsque l'instrument n'est plus utilisable, le mettre au rebut conformément à la législation en vigueur.

#### Caractéristiques techniques

	30 14 23	30 16 60
Position de réglage de la hauteur :	33 - 93 cm	
Position de réglage de la largeur :	35 - 93 cm	
Matière du tube :	acier, épaisseur 1 mm	
Couleur :	noire	
Capacité de charge :	50 kg maxi	30 kg maxi
Poids :	3,95 kg	2,75 kg

## NL Gebruiksaanwijzing

Versie 03/11

### Keyboard-standaard

Bestnr. 30 14 23 50 kg

Bestnr. 30 16 60 30 kg

#### Bedoeld gebruik

Het product is bedoeld ter ondersteuning van een muziek-keyboard.

Het eigenhandig ombouwen en/of veranderen van het product is niet toegestaan om veiligheidsredenen.

Een andere toepassing dan hierboven beschreven, is niet toegestaan en kan leiden tot beschadiging van het product. Lees de gebruiksaanwijzing grondig door en bewaar deze voor raadpleging in de toekomst.

#### Leveringsomvang

- Keyboard-standaard
- Gebruiksaanwijzing
- M4 inbusleutel

#### Veiligheidsinstructies



Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade aan eigendom of lichamelijke letsels indien het product verkeerd gebruikt werd op om het even welke manier of beschadigd werd door het niet naleven van deze bedieningsinstructies. De waarborg vervalt dan!

Het uitroepteken geeft belangrijke informatie aan voor deze bedieningsinstructies waaraan u zich strikt moet houden.

#### Personen / Product

- Het product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden!
- Het product mag niet onderworpen worden aan zware mechanische druk.
- Het product mag niet blootgesteld worden aan extreme temperaturen, rechtstreeks zonlicht, intense trillingen of vocht.

#### Diversen

- Raadpleeg een deskundige bij twijfels over de werking, veiligheid of montage van deze standaard.
- Onderhoud, afstellingen of reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een vakman of een gespecialiseerde onderhoudsdienst.

#### Montage

1. Plaats de standaard op een vlakke, stabiele en horizontale ondergrond. Stel eerst vast wat de boven- en onderkant van de standaard is. De onderkant is herkenbaar aan de rubberen voetjes; de rubberen voetjes aan de onderkant kunnen niet worden ingeklapt.
2. Voor het ontgrendelen van de standaard dient de grendel in het midden van de standaard licht te worden uitgetrokken.
3. Stel de hoek van de metalen stangen in voor het verkrijgen van de gewenste hoogte.
4. Vergrendel de standaard door de grendel los te laten en zorg ervoor dat deze in één van de bevestigingsgaten valt.
5. Verschuif de rubberen ringen aan de bovenkant van de standaard op de gewenste afstand voor het keyboard.
6. Plaats het keyboard bovenop de standaard.
7. Gebruik indien gewenst de M4 zeshoekige schroefleutel voor het monteren/demonteren van de keyboardstandaard.

#### Verwijdering



Als het instrument wordt afgedankt, verwijder het dan volgens de geldende afvalverwijderingsvoorschriften.

#### Technische gegevens

	30 14 23	30 16 60
Instelbereik hoogte:	33 - 93 cm	
Instelbereik breedte:	35 - 93 cm	
Materiaal buis:	staal, 1 mm dik	
Kleur:	zwart	
Maximale belasting:	50 kg	30 kg
Gewicht:	3,95 kg	2,75 kg